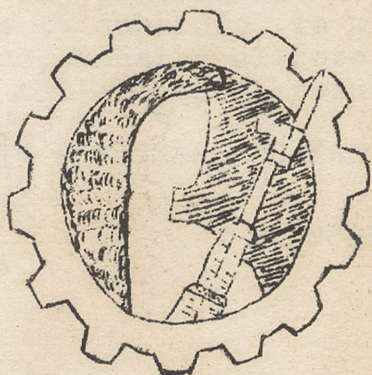


8 DE MARZO DE 1978

"AÑO DEL XI FESTIVAL"



# DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER

NUESTRO SALUDO A LA MUJER CUBANA, EJEMPLO DE SOLIDARIDAD INTERNACIONALISTA Y ESPIRITU REVOLUCIONARIO.

NUESTRO HOMENAJE A LA MUJER CHILENA QUE EN LA PRIMERA FILA DE LA TRINCHERA ANTIFASCISTA, CON DECISION Y CORAJE, COMBATE CONTRA LA DICTADURA.

"Madre, déjame hablarte  
de cómo nos encontraremos  
bajo el aroma florido de victorias  
y las flores cubrirán la casa y tu pelo  
y los damascos ya habrán sido cosechados.

Déjame hablarte,  
de cómo construiremos el futuro,  
y buscaremos los perdidos  
y escribiremos los nombres  
de los difuntos desconocidos,  
y gritaremos sus nombres al presente.

Madre, háblanos  
de la escarcha y el aroma  
que te estamos escuchando."

-O-O-O-O-O-O-O-O-O-

Fragmento del poema "Madre y Aroma" escrito por  
la compañera Marilú García, chilena residente en  
Santiago de Cuba.

"EL DOLOR DEL HAMBRE NO SE COMPARA CON

EL DOLOR DE NO SABER DEL SER AMADO"

Esta frase acuñada por las mujeres familiares de presos desaparecidos, entrega más que ninguna otra la magnitud del drama que sufre el pueblo de Chile bajo el fascismo.

Dentro del panorama de hambre y de miseria, de encarcaramientos y de tortura, de falta de libertad, es necesario destacar en todos sus trágicos detalles el punto culminante de la bestial represión: LA DESAPARICION DE MAS DE 2500 SERES HUMANOS.

Tras esta brutal realidad, hay hombres, mujeres y niños enfrentados al horror, mutilados, asesinados; seres humanos que un día tuvieron una identidad, rostro, ojos, manos, nervios, músculos; que rieron y lloraron, conocieron el amor, la dicha y la tristeza. Si reflexionamos sobre esto, la cifra de 2500 adquiere otra dimensión: cada unidad es un rostro, cada número, un ser humano con su carga de sentimientos, una vida troncada, deshecha en las garras del Fascismo.

Tras este drama sangriento está el dolor infinito de miles de personas que sienten en su propio ser el triste destino de aquellos desaparecidos: padres, madres, esposas, hermanas, hijas, abuelas, niños que no conocieron a sus padres, ancianos que han muerto sin volver a ver a sus hijos: son los familiares de los desaparecidos.

El año 1973, el mismo 11 de septiembre, el régimen fascista inició la funesta práctica de los desaparecimientos de prisioneros; el mundo escuchaba con incredulidad las declaraciones de familiares que,



después de haber buscado infructuosamente, volvían a sus casas sin una respuesta, sus esperanzas cada vez más lejanas. Los familiares comprendieron que su propio hondo drama era el drama de muchos y, por lo tanto, existía la necesidad imperiosa de unirse para defender a sus seres amados. Así nació la organización conocida como "Familiares de Detenidos-Desaparecidos", de cuyas luchas actuales entregamos un pequeño esbozo.

#### HUELGA DE HAMBRE EN CEPAL

El 14 de junio de 1977, el edificio de la CEPAL (Comisión Económica para América Latina), organismo de las Naciones Unidas, ubicado en el opulento barrio Vitacura de Santiago de Chile, se vio invadido de gente que, en pequeños grupos, fue entrando al edificio. Se trataba de 26 personas (24 mujeres y 2 hombres) que, en defensa de las vidas y el derecho a la libertad de 34 prisioneros desaparecidos, iban a declarar una huelga de hambre para llamar la atención del mundo civilizado sobre el trágico problema de los 2500 desaparecidos en las cárceles fascistas.

Fue un acto de valor, un acto de combate, un acto de fe en el futuro de su país. Ellos declararon la huelga de hambre como un paso más en la batalla por la libertad y la dignidad, no sólo de los 34 presos representados, sino de los 2500 prisioneros desaparecidos y así lo plantean en el valiente documento que entregaron a la prensa cuando dicen en uno de sus acápites: "1. Exigimos el esclarecimiento de una vez y para siempre de todos los casos de desaparecimientos".

La solidaridad internacional no hizo esperar su respuesta: el documento fue reproducido en la prensa mundial y una ola de apoyo se levantó en todos los continentes. Pinochet que al comienzo, se negaba a aceptar presiones, se vio obligado a echar pie

atrás y entrar en compromisos con las huelguistas a través del secretario general de la ONU Kurt Waldheim. Ante esta alta intervención, los 26 compañeros aceptaron cesar en su protesta; la huelga terminó el día 24 de junio y abandonaron la sede de la CEPAL jurando: "Vamos a encontrarlos". Sin embargo, el compromiso con el secretario general de la ONU fue otra de las tantas farsas de Pinochet. Cumplido el "plazo prudencial" que se había autoasignado para responder por la suerte sufrida por los 34 desaparecidos, el dictador entregó una respuesta ambigua que no producía cambio en la situación.

#### PROTESTA EN EL CENTRO DE SANTIAGO

"Hoy, 12 de agosto de 1977, más de un centenar de mujeres nos hemos reunido frente a la Corte Suprema de Santiago de Chile para poder decir al secretario adjunto de Estados Unidos Sr. Todman: ¡Aquí estamos, somos los familiares de los desaparecidos detenidos por la DINA!"

Ante la contestación absolutamente negativa de Pinochet, los familiares de los desaparecidos aprovecharon la coyuntura de la visita de Terence Todman a Chile para, una vez más, hacer presente el atroz drama y, de paso, dejar en claro que Chile "no es una taza de leche", es un país donde hay muertos y desaparecidos entre las garras de la feroz DINA, presuntamente disuelta por Pinochet. Los manifestantes portaban pequeños carteles escritos a lápiz preguntando por sus familiares. Lógicamente, el lugar de la concentración pronto fue rodeado por fuerzas de Carabineros quienes detuvieron a diez de los manifestantes. Sin embargo, allí sucedió un hecho insólito para estos tiempos: el público, los transeúntes tomaron partido al lado de las mujeres y las defendieron activamente del ataque de las fuerzas represivas. Esta es la razón por la cual sólo detuvieron a 10 personas a las que dejaron en libertad a las pocas horas.

Una vez más, las mujeres lograron su propósito de que el mundo se enterara de su duro enfrentamiento al fascismo.

### TRES MUJERES VIAJAN A GINEBRA

Mientras tanto, tres mujeres familiares de desaparecidos: Gabriela Bravo, esposa de Carlos Lorca Tobar; Ulda Ortíz, esposa de José Baeza Cruces, y Ana González, esposa, madre y suegra, respectivamente, de Manuel Recabarren Rojas, Luis Emilio y Manuel Guillermo Recabarren González y de Nalvia Rosa Mena Alvarado, habían viajado a Ginebra para entregar personalmente sus testimonios a la Comisión de Derechos Humanos de la ONU.

En un recorrido increíble, que fue posible solamente por la ayuda solidaria mundial, estas sencillas mujeres chilenas se entrevistaron con altas personalidades internacionales, tales como Terence Todman, Kurt Waldheim y Patricia Derian, viuda del mártir de la Paz, Martin Luther King.

Al regresar a Chile, tras casi dos meses de estancia en el exterior, el 23 de noviembre de 1977, las mujeres fueron impedidas de entrar al país y reembarcadas en el mismo avión que las había conducido, el que las dejó en Buenos Aires. Este atropello fue ejecutado a la vista de numeroso público, familiares de desaparecidos y diferentes embajadores que habían acudido a protegerlas, entre los que se encontraban los representantes de EE. UU., Gran Bretaña, Holanda, etc.

Los familiares de los presos desaparecidos entregaron una valiente declaración a la prensa en la que dicen: "Expresamos nuestra profunda solidaridad a nuestras amigas y reiteramos que medidas de esta naturaleza en nada nos amedrentan para seguir luchando a fin de que se esclarezca de una vez y para siempre el caso de cada uno de los detenidos desaparecidos".



Finalmente, ante la presión internacional, el gobierno de Pinochet debió nuevamente dar paso atrás y, después de largas disputas, se vio obligado a permitir la entrada de las tres mujeres a su propio país.

# 1 1978. AÑO NUEVO COMBATIVO

Al ser conocida la votación de las Naciones Unidas que, por cuarto año consecutivo, condenaba energicamente a la Junta fascista de Chile, Pinochet decidió llamar a una consulta a la que dió el nombre de referendum, en la que se debía votar SI, si se estaba de acuerdo con la defensa de la dignidad de Chile hecha por Pinochet, en cuyo caso se era "patriota", o NO, en caso de no estar de acuerdo con la misma, lo que significaba transformarse en "antipatriota", todo esto con la intención de presentar la votación de la ONU como si fuera en contra de Chile, en lugar de estar dirigida contra el régimen fascista.

El pueblo chileno, pase a la desinformación a que está sometido, no se dejó engañar con esta maniobra y desde el mismo día del anuncio de Pinochet (21 de diciembre), se sucedieron las manifestaciones de todo tipo que fueron creciendo a medida que se acercaba la fecha del referendum ordenado por el dictador.

El día 29 de diciembre, 80 mujeres y 6 hombres, familiares de desaparecidos, iniciaron una huelga de hambre en la iglesia de San Francisco, ubicada en la céntrica Alameda de Santiago, en apoyo a la votación de las Naciones Unidas -cuya base principal está en la violación de los derechos humanos en Chile- y de repudio al referendum a que había convocado Pinochet de votación obligatoria, con registros electorales destruidos y sin ninguna clase de garantía. Era una farsa más.

Esta huelga de hambre se transformó en el centro de las acciones de repudio contra la Junta que se agitaron en esos días en Santiago de Chile. Al término de la huelga, el 31 de diciembre, los familiares de los desaparecidos emitieron una declaración en la que expresaron: "Al declarar la huelga de hambre respaldamos la resolución acordada por las Naciones Unidas porque ella no constituye un ataque a Chile".

El 2 de enero, las mujeres familiares de desaparecidos, unidas a una larga columna de más de mil personas, caminaron desde la iglesia de San Francisco en la Alameda, por la calle Ahumada, hasta arribar a la Plaza de Armas, coreando los nombres de sus parientes desaparecidos y gritando consignas en contra de la Junta fascista y el referendun. Las mujeres portaban prendidos en el pecho los retratos de sus familiares desaparecidos.

Estas son sólo algunas de las acciones que estas mujeres ha realizado en su tenaz lucha por salvar a sus seres queridos de las garras del fascismo; pero no son las únicas. Ellas han peleado y seguirán peleando hasta lograr su objetivo: encontrar a sus parientes desaparecidos.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

La integración de la mujer a la lucha de la resistencia antifascista, desde el mismo día 11 de septiembre de 1973, ha sido relevante y continuada.

Durante los aciagos primeros meses después del golpe fascista, en medio de la furia desatada, la mujer se hace presente en los cementerios chilenos a donde acude en forma masiva para rendir homenaje a los



mueritos, vestida de negro y con una flor roja en el pecho. Es así como en los funerales de Pablo Neruda, poeta de Chile, y los asesinados general Alfredo Bachelet, militar constitucionalista, y José Tohá, periodista y ex vicepresidente de la República, se tornan, por la presencia combativa de la mujer, en actos políticos de repudio a los verdugos. Y en la austral ciudad de Valdivia, una joven alza su voz en el cementerio denunciando el asesinato de 16 compañeros fusilados a lo cual las mujeres, los obreros y campesinos presentes responden cantando "La Internacional".

Durante estos duros cuatro años, la mujer, asumiendo las nuevas condiciones que le impone la vida en su país, lucha en todos los frentes: en su casa para llevar el pan a sus hijos, denunciando al mismo tiempo con la actitud y la palabra el atroz crimen de matar de hambre a miles de niños chilenos. Se integra a la lucha clandestina, la batalla diaria en que la clase obrera y sus partidos, pacientemente, reconstruyen uno a uno los hilos de sus organizaciones destruidas. Lucha la militante anónima acosada por la jauría asesina que huye de casa en casa, a veces acompañada de sus pequeños hijos, confiada en la ayuda solidaria del pueblo. Cientos de mujeres perseguidas han logrado escapar al cerco de tortura y muerte protegidas por sus hermanos de clase.

La actitud de la mujer en la tortura, en la cárcel, es ejemplar, así lo proclaman con admiración sus camaradas de lucha. Hay atroces ejemplos de sadismo; la mujer no sólo es torturada por ser militante activa de la lucha contra la dictadura, sino además por tratarse de un ser inferior de acuerdo a las concepciones fascistas y es, por lo tanto, vejada, violada por sus verdugos, afrenta que ella soporta con altiva dignidad.

Nosotras, las mujeres chilenas que vivimos en Cuba, gracias a la solidaridad de este país hermano, rendimos homenaje emocionado a estas mujeres que representan a la patria lacerada, a la lucha del pueblo chileno, a su valor, a su estoicismo, a su voluntad de vencer. Ellas rompen la cortina del silencio y señalan al mundo la verdad sobre el Chile de este tiempo. Muestran la cobardía, la maldad, los crímenes pero, a la vez, señalan el coraje, la conciencia, la fe del pueblo chileno en el triunfo final.

¡EL PUEBLO CHILENO DERROTARÁ AL FASCISMO!

¡VENCEREMOS!

Comité Chileno de Solidaridad  
con la Resistencia Antifascista

En el Año del XI Festival.